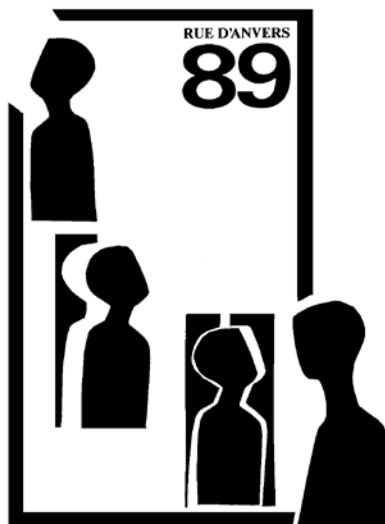


HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE
BERODUNG
A.S.B.L.



PSYCHOLOGISCHE
BERODUNGSZENTER

89, RUE D'ANVERS
L-1130 LUXEMBOURG

☎ 40 37 17
📠 49 65 04

info@haus89.lu
www.haus89.lu

DE BERODUNGSZENTER

STEET JIDDERENGEM, ONOFHÄNGEG VU SENER RELIION
ODER WELTUSIICHT, OFFEN. E WENNT SECH U MËNSCHEN,
DÉI PROBLEMER HUNN, ËNNER ANEREM:

- MAT SECH SELWER: EEGENE MÉIGLECHKEETEN A
GRENZEN, SELBSTWÄERTGEFILL, SEXUALITÉIT, ... ,
- MAT ANEREN: FAMILLE, PARTNER, KANNER, KOLLEGEN,
VIRGESETZTEN, FRËNN, ... ,
- A GEWËSSE LIEWENSSITUATIOUNEN: TRENNUNG,
SCHEEDUNG, TRAUER, AARBECHTSLOSEGKEET,
KRANKHEET, PENSIONÉIERUNG, EINSAMKEET, GEWALT,
... .

ONS ÉQUIPE

BESTEET AUS ENGER SEKRETÄRIN SOWÉI VERSCHIDDE
PSYCHOLOGEN, DÉI ALL ZOUSÄTZLECH PSYCHO-
THERAPEUTISCH AUSGEBILT SINN.

THEORETESCH A METHODESCH USÄTZ

VERSCHIDDEN USÄTZ: GESPRÉICHSPSYCHOTHERAPIE,
VERHALENTHERAPIE, FAMILLENTHERAPIE,

WÉI MIR PSYCHOLOGISCH BERODUNG VERSTINN

MIR VERSTINN EIS ALS PARTNER, DÉI GEMEINSAM MAT IECH
LÉISUNGE FIR GÉIGEWÄERTEG KONFLIKTER A PROBLEMER
ERARBECHTEN.

MIR RESPEKTÉIEREN ÄR EEGESTÄNNEGKEET A GESINN EIS ALS
BEGLEEDER A SCHWIEREGE LIEWENSSITUATIOUNEN.

WAT MIR UBIDDEN

- EENZEL GESPRÉICHER,
- KOPPEL GESPRÉICHER,
- FAMILLE GESPRÉICHER.

SPROOCHEN

GESPRÉICHER SI MÉIGLECH OP LËTZEBUERGESCH, DÄITSCH,
FRANSÉISCH, ENGLISCH ODER PORTUGISESCH.

WAT MIR NET UBIDDEN

- SCHOULESCH ORIENTÉIERUNG,
- BERUFFLECH ORIENTÉIERUNG,
- JURISTESCH BERODUNG,
- MEDEZINESCH BERODUNG.

MIR LEEDEN IECH GÄR UN ZOUSTÄNNEG STELLE WEIDER.

WAT EIS BESONNESCH WICHTEG ASS

ALL EIS MATAARBECHTER SINN UN DE SECRET
PROFESSIONNEL GEBONNEN.

WÉI DIR EIS ERREECHT

MIR BIEDEN IECH, IECH PERSÉINLECH FIR EN ÉISCHT
GESPRÉICH UNZEMELLEN, AM BESCHTEN TELEFONISCH.
TERMINER FIR ÉISCHT GESPRÉICHER GINN NO DER
REIEFOLLEG VUN DEN UMELDUNGEN VERGINN ËNNER
BERÉCKSIICHTEGUNG VUN DEN ZÄITLECHE MÉIGLECHKEETEN.

MËNSCHEN AN AKUTE KRISESITUATIOUNE KRÉIEN NO
MÉIGLECHKEET DIREKT INNERHALB VUN DE FOLGENDEN DEEG
EN TERMIN.

OP WONSCH KËNNT DIR OCH PERSÉINLECH MAT ENDEM VUN
EISE PSYCHOLOGEN UM TELEFON SCHWÄTZEN A MAT HIM DÉI
WEIDER VIRGOENSWEIS BESCHLËISSEN.

BERODUNGSZÄITEN

MÉINDEG BIS FREIDEG VUN 9 BIS 18 AUER.

NO OFSPROOCH SINN OCH ANER ZÄITE MÉIGLECH.

KÄSCHTEN

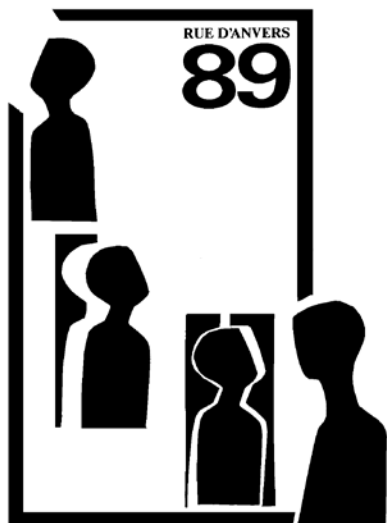
KÄSCHTE BEDEELEGUNG (1% VUM NETTO VERDÉNGSCHT
PRO SËTZUNG).

INFORMATIOUN AN UMELDUNG

MÉINDES BIS FREIDEG VUN 8 AUER 30 BIS 12 AUER.

HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILIJE
BERODUNG
A.S.B.L.



PSYCHOLOGISCHE
BERATUNGSSTELLE

89, RUE D'ANVERS
L-1130 LUXEMBOURG

☎ 40 37 17
☎ 49 65 04

info@haus89.lu
www.haus89.lu

DIE BERATUNGSSTELLE

STEHT ALLEN PERSONEN, GLEICH WELCHER RELIGION ODER WELTANSCHAUUNG, OFFEN. SIE WENDET SICH AN MENSCHEN, DIE PROBLEME HABEN, U.A.:

- MIT SICH SELBST: EIGENEN MÖGLICHKEITEN UND GRENZEN, SELBSTWERTGEBÜHL, SEXUALITÄT, ... ,
- MIT ANDEREN: FAMILIE, PARTNER, KINDERN, KOLLEGEN, VORGESETZTEN, FREUNDEN, ... ,
- IN BESONDEREN SITUATIONEN: TRENNUNG, SCHEIDUNG, TRAUER, ARBEITSLÖSIGKEIT, KRANKHEIT, PENSIONIERUNG, EINSAMKEIT, GEWALT,

UNSER TEAM

IST ZUSAMMENGESETZT AUS EINER SEKRETÄRIN SOWIE MEHREREN PSYCHOLOGEN, JEWEILS MIT PSYCHOTHERAPEUTISCHER ZUSATZAUSBILDUNG.

THEORETISCHE UND METHODISCHE ANSÄTZE

VERSCHIEDENE ANSÄTZE: GESPRÄCHSPSYCHOTHERAPIE, KOGNITIVE VERHALTENSTHERAPIE, SYSTEMISCHE FAMILIENTHERAPIE,

WIE WIR PSYCHOLOGISCHE BERATUNG VERSTEHEN

WIR VERSTEHEN UNS ALS PARTNER, DIE GEMEINSAM MIT IHNEN LÖSUNGSWEGE FÜR GEGENWÄRTIGE KONFLIKTE UND PROBLEME ERARBEITEN.

WIR ACHTEN DIE EIGENSTÄNDIGKEIT DER RATSUCHENDEN UND SEHEN UNS ALS WEGBEGLEITER IN SCHWIERIGEN SITUATIONEN.

WAS WIR ANBIETEN

- EINZELGESPRÄCHE,
- PAARGESPRÄCHE,
- GESPRÄCHE MIT FAMILIEN.

SPRACHEN

GESPRÄCHE MÖGLICH IN LUXEMBURGISCH, DEUTSCH, FRANZÖSISCH, ENGLISCH ODER PORTUGIESISCH.

WAS WIR NICHT ANBIETEN

- SCHULBERATUNG,
- BERUFSBERATUNG,
- RECHTSBERATUNG,
- MEDIZINISCHE BERATUNG.

WIR VERMITTELN SIE GERNE AN ENTSPRECHENDE STELLEN WEITER.

WAS UNS BESONDERS WICHTIG IST

ALLE UNSERE MITARBEITER UNTERLIEGEN DER SCHWEIGEPFLICHT.

WIE SIE UNS ERREICHEN

WIR BITTEN SIE UM PERSÖNLICHE ANMELDUNG FÜR EIN ERSTGESPRÄCH, AM BESTEN TELEFONISCH. TERMINE FÜR EIN ERSTGESPRÄCH WERDEN IN DER REIHENFOLGE DER ANMELDUNG VERGEBEN UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER ZEITLICHEN MÖGLICHKEITEN.

MENSCHEN IN AKUTEN KRISENSITUATIONEN BEKOMMEN NACH MÖGLICHKEIT SOFORT AN EINEM DER FOLGENDEN TAGE EINEN TERMIN.

AUF WUNSCH KÖNNEN SIE AUCH DIREKT MIT EINEM UNSERER PSYCHOLOGEN AM TELEFON SPRECHEN UND MIT IHM DAS WEITERE VORGEHEN VEREINBAREN.

BERATUNGSZEITEN

MONTAG BIS FREITAG VON 9:00 BIS 18:00 UHR.

NACH ABSPRACHE SIND AUCH ANDERE ZEITEN MÖGLICH.

KOSTEN

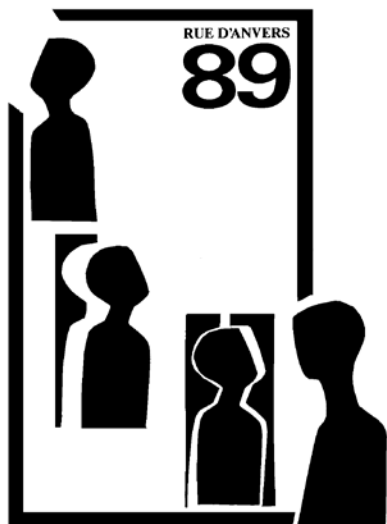
KOSTENBETEILIGUNG (1% DES NETTOEINKOMMENS PRO SITZUNG).

INFORMATION UND ANMELDUNG

MONTAG BIS FREITAG VON 8 UHR 30 BIS 12 UHR.

HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILIJE
BERODUNG
A.S.B.L.



CENTRE DE CONSULTATION
PSYCHOLOGIQUE

89, RUE D'ANVERS
L-1130 LUXEMBOURG

☎ 40 37 17
☎ 49 65 04

info@haus89.lu
www.haus89.lu

NOTRE SERVICE DE CONSULTATION

EST OUVERT À TOUT UN CHACUN INDÉPENDAMMENT DE SON APPARTENANCE RELIGIEUSE OU DE SA CONCEPTION DU MONDE. IL S'ADRESSE À DES PERSONNES EN DIFFICULTÉ :

- AVEC ELLES-MÊMES : POSSIBILITÉS ET LIMITES PERSONNELLES, ESTIME DE SOI, SEXUALITÉ, ... ,
- AVEC AUTRUI : FAMILLE, PARTENAIRE, ENFANTS, COLLÈGUES, SUPÉRIEURS, AMIS, ... ,
- LORS DE SITUATIONS PARTICULIÈRES : SÉPARATION, DIVORCE, DEUIL, CHÔMAGE, MALADIE, RETRAITE, SOLITUDE, VIOLENCE,

NOTRE ÉQUIPE

EST COMPOSÉE D'UNE SECRÉTAIRE ET DE PLUSIEURS PSYCHOLOGUES DISPOSANT CHACUN DE FORMATIONS PSYCHOTHÉRAPEUTIQUES COMPLÉMENTAIRES.

APPROCHE THÉORIQUE ET MÉTHODOLOGIQUE

APPROCHES DIVERSES : PSYCHOTHÉRAPIE CENTRÉE SUR LA PERSONNE, THÉRAPIE COGNITIVO-COMPORTEMENTALE, THÉRAPIE FAMILIALE SYSTÉMIQUE,

CE QUE NOUS ENTENDONS PAR CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE

NOUS NOUS DÉFINISSONS EN TANT QUE PARTENAIRES QUI TOUT EN RESPECTANT VOTRE INDIVIDUALITÉ ET VOTRE AUTONOMIE VOUS AIDENT À ÉLABORER DES SOLUTIONS POUR VOS PROBLÈMES ET VOS CONFLITS ACTUELS ET VOUS ACCOMPAGNENT LORS DE SITUATIONS DIFFICILES.

CE QUE NOUS OFFRONS

- ENTRETIENS INDIVIDUELS,
- ENTRETIENS DE COUPLE,
- ENTRETIENS DE FAMILLE.

LANGUES

ENTRETIENS POSSIBLES EN LUXEMBOURGEOIS, ALLEMAND, FRANÇAIS, ANGLAIS OU PORTUGAIS.

CE QUE NOUS N'OFFRONS PAS

- ORIENTATION SCOLAIRE,
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE,
- CONSEIL JURIDIQUE,
- CONSEIL MÉDICAL.

NOUS VOUS DIRIGEONS VOLONTIERS VERS LES SERVICES APPROPRIÉS.

CE QUI NOUS IMPORTE PARTICULIÈREMENT

TOUTS NOS COLLABORATEURS SONT SOUMIS AU SECRET PROFESSIONNEL.

COMMENT NOUS JOINDRE

POUR UN PREMIER RENDEZ-VOUS, NOUS VOUS PRIONS DE PRENDRE CONTACT PERSONNELLEMENT, DE PRÉFÉRENCE PAR TÉLÉPHONE. LES RENDEZ-VOUS POUR UN PREMIER ENTRETIEN SONT ATTRIBUÉS SUIVANT L'ORDRE CHRONOLOGIQUE DES DEMANDES COMPTE TENU DES DISPONIBILITÉS HORAIRES.

DES PERSONNES EN SITUATION DE CRISE AIGUË OBTIENNENT, DANS LA MESURE DU POSSIBLE, UN RENDEZ-VOUS DANS LES JOURS QUI SUIVENT.

SI VOUS LE DÉSIREZ, VOUS POUVEZ AUSSI PARLER DIRECTEMENT AU TÉLÉPHONE AVEC L'UN DE NOS PSYCHOLOGUES ET CONVENIR AVEC LUI DES DÉMARCHES ULTÉRIEURES.

HEURES D'OUVERTURE

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 18 H.

DANS LA MESURE DU POSSIBLE D'AUTRES HORAIRES PEUVENT ÊTRE ENVISAGÉS.

COÛT

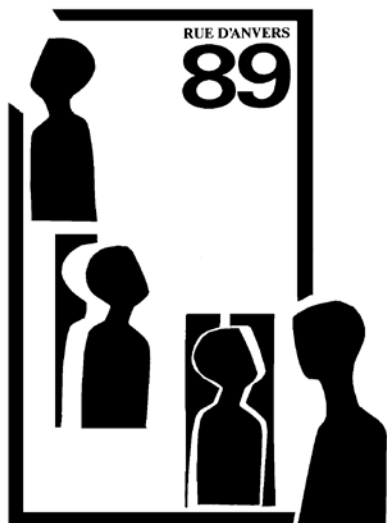
PARTICIPATION AUX FRAIS (1% DU REVENU NET PAR SÉANCE).

INFORMATION ET INSCRIPTION

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 12 H.

HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE
BERODUNG
A.S.B.L.



PSYCHOLOGICAL
CONSULTATION CENTRE

89, RUE D'ANVERS
L-1130 LUXEMBOURG

☎ 40 37 17
☎ 49 65 04

info@haus89.lu
www.haus89.lu

OUR CONSULTATION CENTRE

IS OPEN TO EVERYONE REGARDLESS OF THEIR RELIGION OR WORLDVIEWS. IT REACHES OUT TO ANYONE FACING DIFFICULTIES:

- WITH THEMSELVES: OWN POSSIBILITIES AND LIMITS, SELF-ESTEEM, SEXUALITY, ...,
- WITH OTHERS: FAMILY, PARTNER, CHILDREN, COLLEAGUES, SUPERIORS, FRIENDS, ...,
- WITH SIGNIFICANT LIFE EVENTS: SEPARATION, DIVORCE, BEREAVEMENT, UNEMPLOYMENT, ILLNESS, RETIREMENT, LONELINESS, VIOLENCE....

OUR TEAM

IS COMPOSED OF A SECRETARY AND SEVERAL PSYCHOLOGISTS WHO HAVE ALL RECEIVED FURTHER PSYCHOTHERAPY TRAINING.

THEORETICAL AND METHODOLOGICAL APPROACH

DIFFERENT APPROACHES: PERSON-CENTRED PSYCHOTHERAPY, COGNITIVE BEHAVIOURAL THERAPY, SYSTEMIC FAMILY THERAPY, ...

WHAT WE MEAN BY PSYCHOLOGICAL CONSULTATION

WE DEFINE OURSELVES AS PARTNERS WHO HELP YOU ELABORATE SOLUTIONS TO YOUR PROBLEMS AND CURRENT CONFLICTS.

WE RESPECT YOUR INDIVIDUALITY AND AUTONOMY AND ASSIST DURING DIFFICULT SITUATIONS.

WHAT WE OFFER

- INDIVIDUAL APPOINTMENTS,
- COUPLE APPOINTMENTS,
- FAMILY APPOINTMENTS.

LANGUAGES

APPOINTMENTS MAY BE ARRANGED IN LUXEMBOURGISH, GERMAN, FRENCH, ENGLISH OR PORTUGUESE.

WHAT WE DO NOT OFFER

- SCHOOL ORIENTATION,
- CAREER ORIENTATION,
- LEGAL ADVICE,
- MEDICAL ADVICE.

WE WILL GLADLY DIRECT YOU TO THE APPROPRIATE SERVICES.

WHAT IS PARTICULARLY IMPORTANT TO US

ALL OUR TEAM MEMBERS ARE BOUND BY PROFESSIONAL CONFIDENTIALITY.

HOW TO CONTACT US

IN ORDER TO SCHEDULE A FIRST APPOINTMENT, WE KINDLY ASK YOU TO CONTACT US PERSONALLY, PREFERABLY BY PHONE. FIRST APPOINTMENTS ARE GIVEN IN THE ORDER OF INITIAL APPLICATION CONSIDERING THE AVAILABILITY OF BOTH CLIENT AND PSYCHOLOGIST.

AS FAR AS POSSIBLE PEOPLE IN ACUTE CRISIS SITUATIONS WILL RECEIVE AN APPOINTMENT WITHIN A FEW DAYS' TIME.

IF YOU WISH, YOU MAY ALSO TALK DIRECTLY ON THE PHONE TO ONE OF OUR PSYCHOLOGISTS AND DECIDE TOGETHER ON FURTHER STEPS.

OPENING HOURS

MONDAY TO FRIDAY FROM 9 AM TO 6 PM.

OTHER APPOINTMENT TIMES CAN BE SCHEDULED BY PRIOR ARRANGEMENT.

FEES

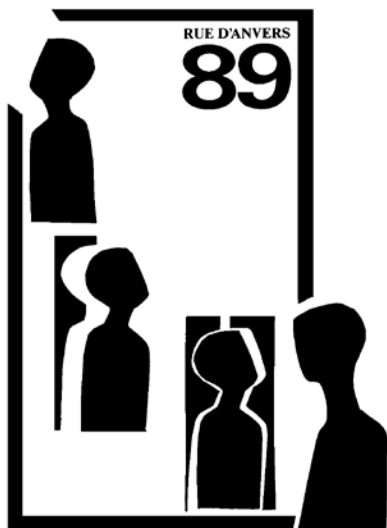
CONTRIBUTION FEE (1% NET INCOME PER SESSION).

INFORMATION AND REGISTRATION

MONDAY TO FRIDAY FROM 8.30 AM TO MIDDAY.

HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE
BERODUNG
A.S.B.L.



CENTRO DE CONSULTAS
PSICOLÓGICAS

89, RUE D'ANVERS
L-1130 LUXEMBOURG

☎ 40 37 17
☎ 49 65 04

info@haus89.lu
www.haus89.lu

O SERVIÇO DE CONSULTAS

ESTÁ ABERTO AO PÚBLICO EM GERAL, INDEPENDENTEMENTE DAS SUAS CRENÇAS RELIGIOSAS OU DA SUA CONCEÇÃO DO MUNDO. O SERVIÇO DESTINA-SE A PESSOAS QUE ENCONTRAM DIFICULDADES:

- A NÍVEL INDIVIDUAL: RECURSOS E LIMITAÇÕES PESSOAIS, AUTOESTIMA, SEXUALIDADE, ...,
- A NÍVEL RELACIONAL: FAMÍLIA, COMPANHEIRO, FILHOS, COLEGAS, SUPERIOR, AMIGOS, ...
- EM SITUAÇÕES PARTICULARES: SEPARAÇÃO, DIVÓRCIO, LUTO, DESEMPREGO, DOENÇA, APOSENTAÇÃO, SOLIDÃO, VIOLÊNCIA,

A NOSSA EQUIPA

É CONSTITUÍDA POR UMA SECRETARIA E UM GRUPO DE PSICÓLOGOS COM FORMAÇÃO PSICOTERAPÉUTICA COMPLEMENTAR.

ABORDAGEM TEÓRICA E METODOLÓGICO

ABORDAGENS DIVERSAS TAIS COMO PSICOTERAPIA CENTRADA NA PESSOA, TERAPIA COGNITIVA COMPORTAMENTAL, TERAPIA FAMILIAR E SISTÉMICA,

O QUE SÃO PARA NÓS CONSULTAS PSICOLÓGICAS

DEFINIMO-NOS COMO PARCEIROS, RESPEITAMOS A SUA INDIVIDUALIDADE E A SUA AUTONOMIA, AJUDAMOS A ELABORAR SOLUÇÕES PARA OS SEUS PROBLEMAS E CONFLITOS ATUAIS E, ACOMPANHAMOS EM SITUAÇÕES DIFÍCEIS.

O QUE OFERECEMOS

- CONSULTAS INDIVIDUAIS
- CONSULTAS DE CASAL
- CONSULTAS DE FAMÍLIA

IDIOMA

AS CONSULTAS PODEM SER REALIZADAS EM VÁRIAS LÍNGUAS: LUXEMBURGUÊS, ALEMÃO, FRANCÊS, INGLÊS E PORTUGUÊS.

NÃO OFERECEMOS

- ORIENTAÇÃO ESCOLAR
- ORIENTAÇÃO PROFISSIONAL
- CONSELHO JURÍDICO
- CONSELHO MÉDICO

SE SURGIR ALGUM CASO, DIRIGIMOS PARA OS SERVIÇOS COMPETENTES.

O QUE NOS IMPORTA PARTICULARMENTE

EM ACORDO COM O NOSSO CÓDIGO DEONTOLÓGICO, TODOS OS NOSSOS COLABORADORES GUARDAM O SIGILO PROFISSIONAL.

CONTACTO

PARA UMA PRIMEIRA CONSULTA, DEVERÁ CONTACTAR PESSOALMENTE O SERVIÇO (VIA TELEFÓNICA). AS MARCAÇÕES SÃO FEITAS POR ORDEM CRONOLÓGICA E DE ACORDO COM AS DISPONIBILIDADES HORÁRIAS.

PESSOAS EM CRISE AGUDA OBTÊM, NA MEDIDA DO POSSÍVEL, UMA CONSULTA NOS DIAS QUE SEGUEM.

SE DESEJAR, PODE FALAR DIRETAMENTE AO TELEFONE COM UM DOS NOSSOS PSICÓLOGOS E ESTIPULAR COM ELE DOS PRÓXIMOS PASSOS A DAR.

HORÁRIO

DE SEGUNDA-FEIRA A SEXTA-FEIRA DAS 9H ÀS 18H.

CUSTO

PARTICIPAÇÃO FINANCEIRA DESEJÁVEL (1% DO RENDIMENTO NET POR SESSÃO)

INFORMAÇÃO E INSCRIÇÃO

DE SEGUNDA-FEIRA A SEXTA-FEIRA DAS 8H30 ÀS 12H.

CASO NÃO FALE UMA DAS LÍNGUAS DO PAÍS, DEIXE MENSAGEM EM PORTUGUÊS NO ATENDEDOR DE CHAMADAS APÓS AS 12H.